ISLAND SCHOOL NEWSLETTER

港岛中学第十三周中文周报

（11月21日 - 11月25日）

编辑： 孙婧源 11D & 李美柔12R

校对：PTA家教会代表Gloria Chiu女士

1. 来自校长的寄语

亲爱的家长和看护人们,

港岛中学一直致力激发学生的好奇心，培养健康、以及有韧性的全球公民，未来能够努力创造一个更美好的世界，完成自我的成长蜕变。艺术系在这一使命中扮演着至关重要的角色，通过艺术表达与帮助学生发展创造力，加深他们对世界的理解。

有研究显示，提供创造性技能训练的平台以及实践出高质量艺术课程，对学业的整体结果有积极的影响。而港岛中学的艺术项目由艺术总监Paul McCracken和世界级的艺术教师部门，与潜力无限的学生们联手合作。敬业的老师和优秀的学生齐心协力创作出的个人和小组作品，极大地丰富了港岛中学的生活。

最近，我们学校举办了一年一度的“STARS”表演，在我们新的表演空间里，向满 座的观众展示了这些学生歌手、音乐家、舞蹈家、技术人员和摄影师的非凡才华。观众 投票选出他们最喜欢的表演者，今年的获奖者是: Alexa Wong 11E和Haley Ng 11N，她 们为大家献上了精彩绝伦的《内心深处翻腾著》（《Rolling in The Deep》）。阅读更多

在期中联欢会结束时，三位歌手再次向全校同学演唱了该作品，可见这场演出之精彩程度。祝贺音乐系以及参与本次活动的所有同学，这实在是艺术教育取得非凡成就的一年。

港岛中学校长：Stephen Loggie 致辞

2. 负责任的使用电子设备

在港岛中学，我们致力培育学生合理地使用电子设备的自制能力，以支持学生能够成为“21世纪成功的学习者”。了解如何高效、平衡以及负责任地使用笔记本电脑和智能手机等电子设备至关重要。经过与家长、学生和老师的广泛磋商，学校发布了我们的电子设备使用政策。此

策略宗旨是在支持这种学习的同时，又可符合在校园内外适当、平衡、合乎道德和合法地使用电子设备的期望，同时也希望避免学生在互联网上出现不当的言行。

我们期待家校共同合作。请家长们查看此短视频，以了解本周在早会中，学校与初中学生们交流的信息大纲。下一步，我们将为家长提供一个工作坊，建议他们如何在家引导孩子们使用电子设备。详细日期将尽快公布。在此期间， 如果您有任何疑问，请直接与我们联系，或与您孩子的班主任联系。

3. 11年级IB选课

感谢11年级同学们提交自己明年的IB选课。 老师们正在核查选课结果。如果学生仍有任何问题，请联系相关科目的老师或者班主任。

4. 11年级模拟考试

十一年级模拟考将于本周举行，学生本周将不必上课，也不必向班主任报道。但需要在到校时使用八达通卡“拍卡”注册。学生可以选择在学校复习，高年级学习中心将向十一年级开放。学生在考试周不需穿校服。请在这里查看考试时间表。

为了帮助学生更有效地准备模拟考试，校方邀请了港岛中学的校友 Chloe Wong 向 11 年级的学生分享保持心理健康和良好的学习习惯的小方法。本次分享会谈到了如何识别压力的迹象，校友也给予学生们复习的建议与休息放松时间的重要性。

5. 11年级高等教育部

上周四上午，高中部协助十一年级的同学进行大学和职业发展思考。可以在这里查看相关的简报。

6. 12年级DP学生的G4探究项目

11月24日，科学老师向12年级的IBDP学生介绍了G4 project。IBDP Group 4 是科学学科，港岛中学学生需要探究不同的科学主题，包括生物学、化学、物理学、运动科学、电脑科学、环境系统和社会学科以及设计与科技。 G4 project 允许学生应用Group 4 科目的概念、技能和经验，并与同学们分工合作来研究不同的科学的问题。学生将在 12 月 6 日和 7 日进一步完成他们的G4 project。

7. 英基节日贺卡设计征稿

英基现正征集学生的节日主题创作，作品将会呈现在英基今年的节日贺卡上。

圣诞主题：艺术性的主题可以激发出每个学生对假期的独特创作与想象，比如包括圣诞老人、鹿、雪景、圣诞夜的家庭聚会或者更多精彩与令人期待的元素创作！

格式

- 每所学校不可提交多于 10 位学生们的作品。（预计将会收到共220份的作品）
- 请以JPG 或 PNG的照片形式提交，概不接受HEIC。
- 英基总部的设计师们將会添加英基独有的标志和节日信息，因此作品上最好是沒有文字的(请参阅设计模版)，为了给节日祝福语留出部分空间，学生作品可能会被稍微的编辑改动。
- 请务必確保提交高解析度的文件。
- 请确认好所提交的作品皆是原创作品，不可包含來自互联网上的照片或受版权保护的内容。与此同时，请注意，来自Canva的任何作品，英基都无权使用。
- 艺术作品横竖排版皆可，可以按照学生们的喜好来选, 无任何严格的要求。
- 截止日期為 11 月 30 日星期三上午 9 点。
- 请将你的作品添加到此文件夾

8. 英基兔年贺年卡设计

ESF 也正在征集 ESF兔年的节日贺卡设计！基本设计框架将包括祝福语---农历新年快乐或者兔年快乐！所以终稿中，设计师将会编辑学生提交作品以為祝福语留出空间。

- 设计师也將如上添加 ESF的标志。
- 格式要求, 请参见上文。
- 提交截止日期為 1 月 16 日星期一上午 9 点。
- 將您的作品添加到此文件夾

入围者：我们的行政总裁Belinda Greer将会审核学生参赛的作品并选出节日卡。我们将会安排入选的学生与校长和 ESF的行政总裁进行合照。

9. 英基运动与语言中心：冬令营(2022年12月19日 - 2023年1月6日)

这个圣诞假期，让英基运动和语言带您的孩子一起踏上冬季仙境之旅吧！ 探索假期中不同的可能性，并通过各种活动一起度过快乐的日子！ 活动由经验丰富且专业的教育工作者们授课，学生将通过各式各样的体育、艺术、STEM 或语言的活动建立信心和学习热情。这是您孩子寻找新爱好或增进知识的理想机会，更重要的是，他们一定能享受这段美好时光！

对于运动的爱好者，我们有橄球、曲棍球、棍网球、马伽术等课程； 对于语言爱好者，我们会提供中学辩论、编程等等的多样性课程！

我们也提供网上编程课程！

热线：2711 1280，电邮 info@esf.org.hk

10. 互联社区（沙田）开放日将于 2022年12月9日 开始!

在沙田校舍学习的日子里，港岛中学与邻近社区建立了良好的合作伙伴关系。尽管回到波老道，我们依旧期望继续为学生们创造独一无二的体验。

在2022年12月5日至9日的互联社区周期间，我们将举办开放日活动，同时有一系列活动，包括: 奔向沙田、嘉年华游戏、You Make Us Great 公告板、参与挑战等等，尽情期待！

11. 七年级语言课程选择

校方了解到，家长依旧对明年的语言选择存有疑惑。感谢PTA的积极沟通，并促使校方进一步澄清此事。如10月份的课程规划网络资讯日所言，目前七年级的同学从明年开始，将只学习英语以外的一种语言。学生可以选择中文、西班牙语或日语。

这样做的好处是：

- 学生专注于学习一门语言。
- 学生在单一语言上更有效地进步，进一步掌握语言文化和挑战自己语言能力。
- “Ab Initio”课程在高中文凭课程中提供其他语言的学习（法语）。学生不需有任何语言基础即可在 12 年级开始学习。

8年级的暂定语言选项将支持学校制定明年的课程计划和时间表。当然其中仍旧有一定的不确定性。

希望您可以支持我们的工作，与您的孩子进行讨论，指导他们完成有关语言选择，以如果您的孩子已经提交了他们的语言选择，但希望在与您的讨论后更改选择，请在 11 月 30 日星期三之前递交调整。

12. 港岛中学家教会（ISPTA）信息

1. 圣诞节活动各项召集

港岛中学文化团队和ISPTA正计划在港岛中学举办一个难忘的圣诞节。

活动如下：

(1)圣诞食品装饰大师班：准备迎接这个节日吧！用潮流的方式庆祝这个节日! ISPTA延续其大师班系列，在12月13日举办圣诞食品装饰大师班。请填报报名参加。

(2)ISPTA邀请家长志愿者帮助装饰学校。请在这里报名，选择未来两周内您可以到校提供支持的日期。

(3)请将用过的圣诞装饰品捐赠给ISPTA，将圣诞精神带入新校区。捐赠物品可寄至PTA办公室G03室（请不要寄圣诞树）。

2. ISPTA EGM (2022年12月1日, 星期四)

港岛中学家长教师协会(The Island School Parent Teacher Association Limited ISPTAL)邀请家长和教师参加于2022年12月1日(星期四)下午4点举行的临时股东大会(Extraordinary General Meeting)。请点击参见更多信息。

3. 2022-2023 ISPTA 会员费

2022-2023年ISPTA会员费(港币200元)的截止日期已过，所有未缴会费现已逾期。查询您是否已付款，请到Gateway 检查发票或收据并付款。如果您有任何疑问，请发邮件至pta@online.island.edu.hk 查询。

4. 加入ISPTA WhatsApp 群组

(1) 英文群组：如果您想加入我们的 ISPTA 家长 WhatsApp 各年级群组 请填表格。现有成员会被自动转入新的年级组。

(2) 中文群组：ISPTA 推出了一个中文 WhatsApp 小组，以支持华语家庭更有效地交流。如果您希望使用中文提问或寻求答案，欢迎点击这里填写表格加入。

(3) 如果您需要加入 ISPTA与 交通相关的 WhatsApp 群组，请发送电子邮件至 pta@online.island.edu.hk 以了解详情。

5. ISPTA 商店

商店现在收集二手书和校服捐赠。如您的孩子有使用过但仍能重用的书籍和校服，请向我们捐出。所有的捐赠都会用于支持其他年级的学生和学校相关项目。请点击这里了解更多关于接受物品的详细信息。

待售物品如下：

- 二手书
- 二手校服
- Stasher Bags（可重复使用的午餐袋或购物袋）

*请浏览 ISPTA 的二手商店，了解有关捐赠、购买和跳蚤市场的具体信息。

(3)各位家长可以在 ISPTA Marketplace 上向 IS 群组出售和购买与学校相关的物品。

6. ISPTA 相关链接：

- 如需联系 ISPTA，请发送电子邮件至pta@online.island.edu.hk
- 要了解更多关于 ISPTA 的信息，请浏览 https://island.edu.hk/pta-home/
- 你可以在http://island.edu.hk/island-news/ 查看过往活动。

不要忘记在 Facebook https://www.facebook.com/islandschool/ 上点赞关注。

* 以上信息来源的英文版来自邮件 “Island School Newsletter”如有任何争议，皆以英文版为标准。
*本文件仅包括本周关键信息，完整信息请参考本周英文版本“Island School Newsletter”。